  
**眼痛奇藥——**  
**白玫瑰眼露**  
 各埠藥店均有代售  
 新舊眼病  
 一搽色好

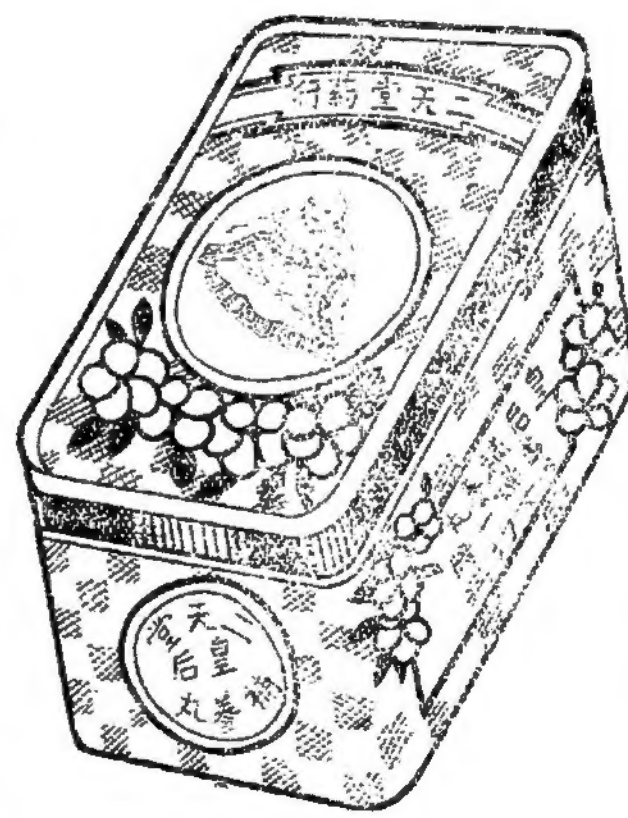
中外名產

調經月信丸

賢臣丸

上海中西大藥房

中華民國十六年十二月十四日  
(第九千四百二十七號)  
總編輯 王仲廣 主筆 陸顯凡  
發行所 廣東省城  
電話 二六六號  
No. 157, Street,



▲皇后補養品▲

★ 國人應提倡國藥

皇后補養九原爲明太祖大內御用珍品擅治婦女界一切經期暗病此方經數百年之單傳爲本主人所得閱世數十年服者無不稱善茲將治症列下凡有斯疾祈爲注意

經期前後肚痛 白淫白帶赤帶  
經來潮熱發燒 經期頭目暈眩  
血塊血瘀積聚 婦女經期不調  
及一切婦科病症保藥到回春

能從根本解決腎虧衰弱祇有血中寶獨一無二

如未服過者不足算服補藥之人

補強  
腎種  
血  
中  
寶

療虛補損  
醫咳治癆  
補氣補血  
健腎調經

闡明醫學之原理 斥破偽葯之欺人

▲肝爲心母心爲肝子  
心主血，肝主血，肝藏  
魂，心藏神，故肝病不  
足，則心緒不寧，肝病  
則驚悸，心病則怔忡  
驚悸，或夢遺夢洩，  
治之宜平肝養血，則心  
病自愈。此處肝病，切  
不可以夢遺作腎虧，而  
服燥燥之藥丸以增其  
病，血中實有寧神養肝  
之功，故心緒不寧，善  
驚易恐，怔忡驚悸，夢  
遺夢洩等症，服之均驗

如神爲脾母脾爲心子  
▲心爲怔忡驚悸，夢遺  
夢洩，前段已述之，而  
心爲脾母，母病影響  
於子，脾病則不思飲食  
，肌肉消瘦，作悶吐酸  
，此病以勞心者及婦女  
爲多，因憂思抑鬱，乃  
致病之由也，染此病者  
，男子則血滯枯槁，婦  
女則月經不調，若服坎  
牛則能生精之坎陽九藥  
，則病必加劇，治之宜

開胃行氣，氣行則血行  
，病則自愈，血中補氣  
行氣消滯之劑，中氣補  
血之刀，故服之無不効

▲脾爲肺母肺爲脾子  
脾病不思飲食，肌肉消  
瘦，血滯不榮，脾已言  
之，然肺爲脾子，脾病  
將影響及肺，肺主皮毛  
，皮毛疏薄，則易爲外  
邪所侵，故疾病由之  
，風寒咳嗽，因之而生  
，或因面外發成瘡，是

可不注意，且肺爲人身  
之氣份樞關，氣不壯則  
血不行，肺衰則氣不壯  
，血中實有潤肺除痰之  
功，對於虛弱咳嗽等  
症，常服最爲妥當。

▲肺爲腎母腎爲肺子  
肺氣虛弱，血不能運行  
，腎爲精藏，氣弱不生  
血，血弱不生精，腎以  
精多爲壯，故肺氣薄弱  
，亦足影響腎部之健全  
也。治法以補脾爲首，  
脾壯則肺自強，肺強則

氣壯，氣壯則血行，血  
行則精生，生精則腎強  
，血中實對於人體各部  
，均爲需要，服之確有  
返弱爲強之功也。

▲腎爲肝母肝爲腎子  
先天不足，病後欠補，  
或誤服寒藥，或房事過  
多，氣慾不節，手淫過  
洩，乃腎病之原，腎爲  
肝之母，母病則影響其  
子，所以感覺頭目暈眩  
，天旋地轉，此乃腎水  
欠缺，或肝氣爲之衝動

故覺頭目暈眩，天旋地  
轉，治之宜滋其腎水，是  
謂滋陰補腎，血中實  
水足則肝平，血中實  
有壯腎之功，滋水之力  
，腎虧者故宜服之，以  
爲滋強補藥者，非其藥  
力逼達人體各部，因其  
市上補藥，獨稱補腎之  
單劑，蓋血中實服後先  
達脾胃，而漸達食量，  
腎得其養，則諸行漸行  
，無効者，由血分歸入腎

而求補，此乃人體本能  
，不過借藥力運行各部  
，經相傳時日而成精耳  
，甚至害藥口服後即卸  
生精強腎者，無異誑騙  
人們之性慾，此種邪說  
，又何異陷人於阱而劫  
其財。

▲血中寶 乃王道補品  
，與江陰鹿藥者完全不  
同，有數十年之歷史，  
如服過各種補藥之後，  
無効者，購服未晚，



驗應別特傷癆弱虛				各埠藥店			
傷	肉	虛	陰	痿	陽	虧	腎
瘦	消	肉	肌	弱	衰	氣	血
食	飲	思	不	夢	洩	精	遺
鳴	耳	花	眼	軟	膝	痛	腰
多	過	事	房	減	退	慾	性
喘	作	虛	氣	振	不	神	精
功見卽服幼老女男分無							

凡有時疫急症非此而莫治故安南頌為神藥的

佛標  
二天油  
萬應  
萬靈  
二天膏

能於最速時間治愈一切疴嘔肚痛霍亂腸痧急症銷滅病者痛苦

治症一斑

△名藥送名畫

(一)買血中寶一罇 送一張  
(二)買調經補養丸一盒 送一張  
(三)買大號二天油一罇 送一張  
(四)買加大二天膏一罇 送一張

多買照贈代理批發照送











# 電訊三

## 石井菊次郎

### 一語道破日本弱點

謂佔領南京後不再深入內地  
深恐步拿翁在俄京失敗後塵  
言下頗露向我謀和之意

(倫敦十三日電)日本駐英大使石井菊次郎，對倫敦記者發表談話，謂日本佔領南京後，將不再深入內地，深恐步拿翁在俄京失敗後塵，言下頗露向我謀和之意。

### 自取失敗

也。但日本將繼續與蔣介石談判解決，不能放棄南京。

### 無權要求

則勿以軍火供應中國，因日本尚未向中國宣戰，亦未宣佈交戰團體。

### 代表東京

政府，但在此乃不可否認之事實。此間人民，對於日本之侵佔，深表不滿。

### 炸沉軍艦消息一束

英艦蜜峰號  
赴蕪湖下游調查  
美盼尼艦中  
遇難人題名

# 電訊四

## 意大利居心叵測

正式宣告退出國際聯盟  
尚輿然稱「合作與和平」

意國之舉，顯欲將世界分成兩大集團，但意國已失去對法蘭西之希望。現下引起一般人之注意，以為意國將為柏林之推銷者，而制止者則為巴黎。

### 先施大贈品

凡買  
燭千里香水  
燭護髮霜  
555香水  
麗霜 雪蕊  
贈送精緻美人燈一  
張以酬答愛護國貨  
僑胞士女雅意

## 德興祥參茸行

### 新到海參

大幫  
移玉降臨



電話 四三二八  
新加坡大坡八十間後門牌六十一號

## 派吐清

Pertussin  
TAESCHNER  
治咳喘痰多氣促  
總發行所：星洲漆木街五十九號 德興祥大藥行 黃麟孫謹製  
Lan Son Co., 59, South Bridge Rd., Singapore.

## 痲瘋新藥

百發百中不發不賠  
總發行所：星洲漆木街五十九號 德興祥大藥行 黃麟孫謹製  
Lan Son Co., 59, South Bridge Rd., Singapore.

## 時代先鋒

胡蝶影  
羅朋  
主演  
胡蝶影 羅朋 主演  
胡蝶影 羅朋 主演

## 全部廣東歌對白哀艷悲壯激昂有聲戰事巨片

新嘉坡慶會館召集全人大會啟事  
新嘉坡慶會館召集全人大會啟事

## 川樾大使

向美大使道謝  
川樾大使

## 日方口口聲稱

炸美艦乃誤會  
日方口口聲稱

### 自然散

止痛散  
自然散



過力熱  
生痰火開  
車汽火君  
可

### 痧薑

治痧症  
痧薑



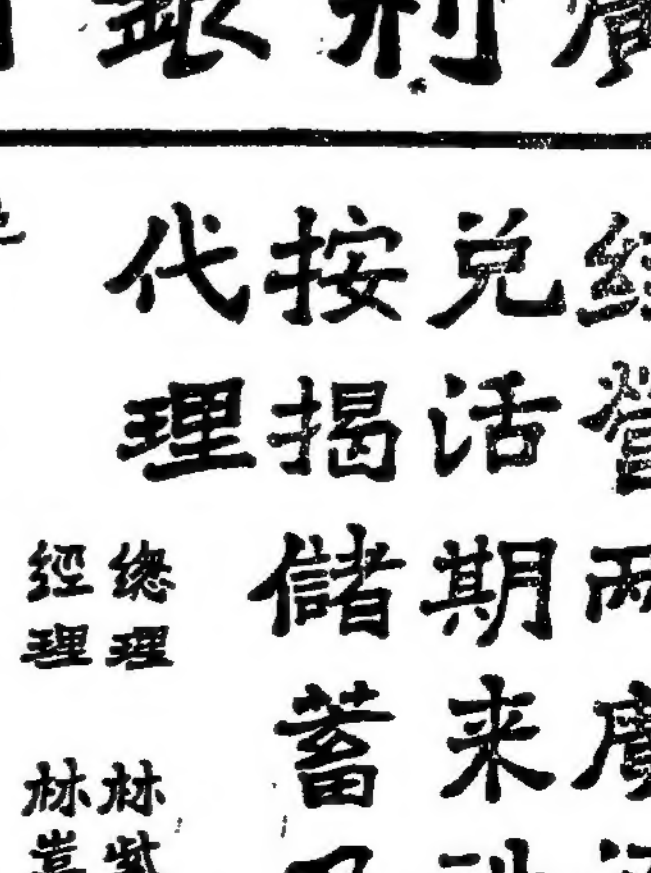
### 百中藥

治百病  
百中藥




### 廣利銀行

經營兩廣匯  
廣利銀行



### 李源合茶

專治外感身熱傷風鼻塞口渴  
李源合茶





### 意大利居心叵測

#### 尚願然稱「合作與和平」

(羅馬十二日電) 意首相墨索利尼。於昨昨向議會發表其對國際形勢之演說。意政府之代表。意欲藉此演說。向各國政府。表示其意政府之政策。意政府之代表。意欲藉此演說。向各國政府。表示其意政府之政策。意政府之代表。意欲藉此演說。向各國政府。表示其意政府之政策。

### 唐生智將軍稱絕不放棄南京城

(漢口十二日電) 唐生智將軍。昨發表談話。謂南京城。係我國之首都。唐將軍。決不放棄南京城。唐將軍。決不放棄南京城。唐將軍。決不放棄南京城。

### 意國退盟

#### 英國淡視之

(倫敦十二日電) 意國退出盟約。英國政府。對此消息。表示極大之遺憾。英國政府。對此消息。表示極大之遺憾。英國政府。對此消息。表示極大之遺憾。

### 西班牙之觀察

(倫敦十二日電) 西班牙之局勢。目前尚趨穩定。西班牙之局勢。目前尚趨穩定。西班牙之局勢。目前尚趨穩定。

### 洋服同業行頌揚啓事

敬啓者敝行日前代表全星工友提出向各號東主要求改良現有生活條件。現蒙一部份東主。眼光獨到。體念時艱。毅然簽印簽名函復。敝行報告所有從新改訂之工價及條件等。一一全部接受。敝行無任感荷。特登報端。以表仁風。

- 東亞 永隆 泉昌 富立 新生 伊昌 新生 潤發 亞新 廣安 怡和 新昌 廣興 祥
- 義興 維德 志雲 亞新 和勝 錦發 志成 華興 美華 廣南 亞有 東官 華興 榮坤 豐 朴木 富士 亞林 華新
- 新昌公司 光昌 榮興 亞基 錦昌 錦利 陳才 劉記 南光 榮昌 榮記 耀新 和生 興昌 勝發 有發 勝隆
- 坤泰 明發 吳錦城 富隆 長記 雅麗興 廣安 三民 廣成 華華 華新 南生 雅新 泰安 榮生 楊
- 興隆 廣發 集昌 仲明 郭星 梅倫倫 陳順利 林漢美 永盛 德新 祥新 東亞 榮新 彭華 亞東 大新 華通 明發 廣

#### 珠寶碧玉膏

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

#### 健脾胃疳散

治小兒疳積 腹脹 泄瀉 嘔吐 泄瀉 嘔吐 泄瀉 嘔吐

#### 除根癬藥水

治一切癬瘡 疥癩 濕疹 疥癩 濕疹 疥癩 濕疹

### 燕興號重要啓事

啓者本號自二月前辭職館會議議決由議決日始凡屬該行會員不得再買仇貨本號亦屬會員之 亦為國民一份當即奉公遵行不料昨(八)日晚間忽在小號門口拾得青年熱血團名帖內有...

#### 自然散

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

#### 獅標 柳尼亞萬蘭池

名譽已入 著各世

味香醇 質純淨

#### 油托摩之宜適不用險冒勿慎

仙巴個二十至仙巴個七油電耗多里一行每致

#### 理脩之責昂耗虛

靈不門汽 度過力熱

#### 多太油電用耗 難困生焚火開

油機滑士便標鐘配改應車汽之君

#### 意滿証保面書用可

標鐘 油機滑士便

S.A.E. 50 S.A.E. 40 S.A.E. 30 S.A.E. 20

MADE IN U.S.A

贈送精美美人一  
張以酬答愛護國債  
僑胞士女雅意

#### 行茸參

大 歲 參茸燕鮑

移玉降臨

#### 沙露

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽



昨高總領事對本報記者發表祖國戰事談話  
暴寇數十年處心積慮謀征服

我國勝利命運決於持久終點最後一擊力量

香港華商織造總會  
二百餘家不購劣紗

馳函海外商家在港辦織造品  
請先通知該會證明是否國貨

青年勵志社

兵兵個人  
共分四

我，誰征服我，敵人陰謀一朝一夕，他們的軍隊到決心，即是否能敗於一地之得失，而是在於一地的得失，而是在於我們和決心，從備戰的條件們是決心，從備戰方面言，是否能拿實際行動，最大力量，支持抗戰到底，這是條件，講到決心，即是否能敗國地帶。凡一切衛國之志者來函原文如左。

送客者。國策嚴重。民氣激昂。凡有血氣。莫不敵愾同仇。以愛國國民職。敝會同業。愛國志不饒人。但僑居中立國地帶。凡一切衛國之志者來函原文如左。

濟工業之呼籲。香港華人社區緊要之際。一致激發天良。憤還原料。擴張工業。而應社會之需求。此因工業家無可逃之責也。敝會同業傑出廿三日假本學會

及便運籌劃。每年均有熱烈的舉行友個人入軍營。及社友分隊度寒一次。查參加本年度寒社友分隊的社友計張清霖。顧伯高。張清霖。顧伯高。松柏。符鼎龍。吳興陳。李玉成。陳恩仁。

勸銷自由公債

**廣幫將達百萬成績**

**廣利利華兩銀行相繼認鉅款**

自國府發行五萬萬元自由公債，以充當國庫後，馬來亞僑胞，深明大義，莫不踴躍解囊，爭相認購，席席僑胞自勸捐以來，成績斐然，現已超過八十餘萬之鉅，料日漸定可達百萬之鉅額，茲有沙刺起及本坡廣利銀行合購實收三萬元，又本坡利華銀行亦樂認五萬元，可見我國僑關國事之一

辦法。請求各辦莊。今後採辦任何廠家之紙造品。宜先將該廠家之通知敝會派員調查。俾用何種原料。出具證明書。然後辦家乃憑證收貨。庶收共同合作之效。夙仰貴會為該埠商務最高集團之商。希垂鑒售賣紙造品之商。如有發單向香港採辦紙造品。必須向辦莊聲明。要有敝會經書者方可買受。如有贊同。則皆獨敝會之幸。國家民族。皆利賴之。為此備函連同證書樣本一張。寄呈台察。竊念蒙辦伊始。平糶粵有未週。仍希時賜南針。以匡不逮為荷。此致香港華商經道總會啓  
廿六年十一月廿一日

## 昨南天旅店

### 一華人躍樓已斃命

昨日正午一時許。本坡南天酒樓五樓發生一宗中華年人。躍身跳樓。希圖自殺案。其詳情已昨日本報載。茲悉該受傷華人。被紅十字車往中央醫院救治後。因傷勢劇重。至二時許。奄一息。已魂歸天國。至於該華人。是否蓄意。抑患神經病。倘須待他日法庭審究時。方證明云。

洋服同業行緊急會議

# 應付工潮惡化局面

本坡洋服國業行，自代  
 各工友向資方軒轅館洋  
 維持生活，若該自治會  
 經費不敷時，由各復工  
 友友向資方軒轅館洋

衣商行，提出要求，增薪及改良待遇，除有百餘家東主，體恤工艱，慨然接納外，餘均未有接受，雙方相持迄今，友行伙食會，各失策友行，担任維持，二弟黃文報刊如左：

▲新加坡洋衣商號僱役工宜言

潮自不景氣南饒，社

尙懸而未決，勞方於數日前，曾致函資方，表示其各樣條件未得各工認為滿意，故未有復工，但至今資方尚未有覆，大之損失云，餘無別動，主席宣佈散會云，又悉資方軒轅館洋衣商行，昨復通告各號店東，（除接納各店號外，經濟頗形崩潰，敝行號在此環境中，雖苦掙扎，亦難免此危，至今日，時勢微有轉得，經濟稍為活動，據

函勞方，表示意見，故該項工潮，遂告無從談訂，則經過情形，已登誌本報，茲悉勞方洋服同業行，於昨晚八時，下令各店工友，即行復工，工價根據該行所訂，否則限於辭退，各辭退工友限於夜十二時以前離廠，聞自動辭退者，亦不過爲十巴仙至二巴仙而已，此次大工要求增加，並改良待遇，敝行各號當即深表同情，

假座該行，召開第四次職員緊急會議，討論應付事宜，查劉鄧共約廿餘人，主席鄧枝，紀錄劉少璣，其會議結果

海外粵僑匯款依港幣折  
工友，約有千餘人，擬一情，特覆函答允九月工

，一、議決由本月十六日起，由各行政所組織之自治會，每人每日發給伙食費二角，藉以

**國幣統一信**

今後海外匯款應以國  
星總領事館接外部訓

冠軍賽  
隊訂日舉行

我國幣發行準備管理委員會廣州分會。鑒於華僑匯款回國。大抵將當地貨幣。折成港幣寄回。際茲幣制已告統一。第五十一次常務會議

有幾位。又推選定張清霜、施玉明、吳松柏、林水為、顧伯堯等五人輪流擔任評議員。

各家之業主名錄

華僑匯款。自應兼以改良。一致改匯國幣。以各銀行通知各國外分。以及代理銀行。逐掛牌。各當地貨幣折

海外各地使館領館。進

下。並據各國之國勢及外交下。  
星隊一張清箱。隊長施玉明。陳啓璽。謝天輝。王其邦。  
逕啓者。寄奉外交部訓令。行宣傳。我駐星領館。已按該項訓令。經轉面星商會辦理。茲錄原文如下。  
國勢市二。賄財。都轉咨外交部。知照公使領事。宣傳國勢一情形。並咨僑務委員會協助其宣傳方

錦全、顧英、國長、王錦全、顧炳南、李清吉、祥群、

青隊、李玉成、長隊、吳松柏、吳謙順、高日甫

州分會本年七月十五日

令內開：一案准財政部查開：一案准發行準備管理委員會廿六年八月四日函開：一案准本會廣授意見地華僑所辦日盡力宣傳、經即席決。通過紀錄在案。

甲。向各地華僑及商總會隨時說明、

年隊：林水爲、鄭長林、景賢、李文輝、鄭青風、孫家熊。

開分獎比查席定十二月十七日(星期五)下午七時。

面開。查粵省對外匯兌，向以港紙爲本位。故華僑匯款回粵爲大抵將當地港幣折成港幣寄回。因之港紙在粵流通最廣。現查港幣已共發給合錄案呈報。是否有礙。敬候核辦施行等由。准此。相應函達，即希核辦理見復。以憑知照。查廣州分會所以改發港幣者，

乃奉被告之命坐于另一  
偵探看見則警重與梭氏  
筆記錄云。案書還

此地不便談。若有事可于下午至其寓中詳談。被告寓中原在華影街。該日下午，彼即偕同

陳聯陞先生令弟與國先生與扶銀心女士結婚之慶

五元至二十元者增加十五元，由廿元至四十五元者增加十元，由四十五元以上者增加五元，并接受每日工作八小時之條件，如條件工則照各號原價增加十五元，仙，追繳又運照勞工司獻薪金三元，每人一律增加新金月者，正以此誠意還款亦可為公道之極矣，無如同業行執事諸公不顧社會經濟狀況，堅持原議，查衣服一物，為民生主義四大要素之一，不論社會名流與及勞苦事業，工人必需，假若懇然應允工人之要求，而增加社會人士過量之負擔，必致社會之購買力驟，亦即無形中促成工友之失業，是以經過多方考慮之後，認為此事殊非敷衍同行之所應為，尚勉強而行之，亦必為社會人士所指摘，難收良好之效果，故一致請決適合時勢及社會人士所求同情， equal 律罷工，至於本月四號一律罷工，至今已旬日，其中間有深明大義之工友，同情復工者，亦復助，殊為感戴，現下敝行各號準備一律復工，恐未週知，特此宣告，新加坡軒轅橋洋衣商號謹啓。

用昭著

帝為雁兌標準  
通告總商會

閣起見，當屬可行。除分行外，相應各商號分別辦理，並盼見復等。此令。仰即遵照辦理。為要。此令。一、等由奉此。相應發令轉達貴商會。在照辦為要。此致本坡中華總商會。監督及指揮駐英馬來亞各領事署駐新加坡總領事署高凌百。十二月八日。

檳城縫  
閩幫折  
廣客王

檳城縫業工友，此次向待遇，閩幫方面，經惟粵幫方面，至今尚未昨日召集會議，議決目云。

推事拉氏命將案

**潮幫勸募自**

我國自由公債向海外華商推銷以來。本坡潮僑之鑒於救國輸款。為國民之天職。所以該僑各界均紛紛認購。殊足欽仰。茲接潮郡委員會。又接到潮幣二十元。恭記職員八十五元。周松仁三十元。王顯明。蘇子三。蔡恩坤等各十元。紫程秋。蔡民燦各五元。樹人學堂五十元。及學生黃家松二十元。李喜順。李惠順。章素蘭各十元。陳友光。余懋伯。余慰康。余慈惠。余慰慈各十元。陳友文。陳友國。陳友生。陳友松。陳友祥。陳友正。陳友龍。陳桂香。陳伯龍。陳水慶。陳富業。郭惠聰。郭水輝。郭炳源。吳鼎麟。吳榮芳。潘水乾。曾廣合。鄭再發。許瑞如。張烈受。會貳員各五元共一百八十元。總共一千四百七十元正。

**福 帮**

**勸募公動態**

本坡勸募自由公債分會。編輯小號東區廿幾八間怡和軒俱樂部召開第一次各主任幹事聯席會議。討論出發勤募事宜。出席者傅振基。林謙遜。雷南榮。趙文淵等。

**業工潮**

**災和平解決**

**相持僵化**

方提出要求加薪及改善兩方折衷和平解決矣。要緊。茲悉粵工友於未達時。實行罷工對付

**山公債**

日趨並首近過

張發榮、黃永祿、陳華、雷金印、呂德火、陳瑞輝、洪實權、林陳生、陳南瑞等十餘人，主席陳耀雄。紀錄林主席宣佈開會。主席宣佈開會。即討論對出發及勸募範圍。結果通過案如左。

分甲乙兩組進行。甲隊由井水港起至馬路港止。乙隊由馬打巷起至梧槽律止。二週定期日期。甲隊由本月十三日(星期一)上午十時在美芝律聯和號集。乙隊由本月十四日(星期二)下午十時在益泰號齊出。隊員分配：甲組陳瑞麟、陳尙禧、雷金、陳文榮、梁連昭、李水清、李文蔚、黃衍、陳文福、李為萬、兩端、梁和、陳文鳳、乙組陳利、趙文蘭、洪實權、陳耀雄、梁秀高等。所得成績亦不弱。茲續誌如左：

李波五千元。致和棧奉波五千元。陸順號一千五百元。謝嘉慶一千元。許昌、振源公司、各五百元。振源公司、各五百元。志成、正一百元。以上計共一萬一百元。二、陳耀雄領券六千五百元。開張橫橋推售云。三、現籌計有李玉璣現購一千元。南成號店員計如次：邱南派二十元。李慶貽六十元。傅啓豐、余光輝、符英順、各一元。陳仁興、吳世彬、陳廷甲、杜尾春、王壽榮、各五十元。另實施運學校教員黃錫爵現購三十元。陳桂川、黃基年、各購二元云。

四、葉子元經售者計其七千七百零元芳名如左：邱大綜五千元。邱錦振一千元。葉子元一千元。徐深謀、王寶榮、及邱大綜夫人各購二百元。邱秀蘭女士一百元。以上共七千七百零元。

**同順會館同人大會紀**

本坡香港街同順會館。於昨日下午二時。假座海天遊藝社。召開同人大會。討論搬遷事宜。到會者有曾紀庭、莫漢偉、陳廣祥、趙榮喜、黃麗、李炳炎、梅中魁、鄭英、趙連周桐棟、何真垣等君共約廿餘人。主席曾紀庭。紀錄梅中魁。首由主席宣佈開會理由。繼請紀錄員宣讀前期議案。嗣開始討論搬遷辦事事宜。主席用投票取決多數。選該處暫不搬遷云。財政報告本年進支數目。衆認未能清楚。即席舉出何真垣、趙榮喜、陳廣祥、莫漢偉四人負責調查。負責調查數目。出於會館所聘之。已登載「明順報」名字。章程起草。則選出莫漢偉、梅中魁、何真垣、陳廣祥四人負責起草。同時詳決春秋二祭。祇可領牲肉。開酒禮則要諸般云。

**重要啓事**

啓者本坡牛車水廣合源橫街海天棧藥行決訂舊曆十月十六日新張特聘中醫韓海天先生常駐本樓應診先生精醫肺癆咳

有錢出錢。有力出力。不爲丘飛。當爲卜式。諸僑胞速購救國公債以盡國民一份子責任

\_\_\_\_\_

要聞二

對海浦魯島盜風

婦婦陳寶蓮遭劫

林隨領事前往峇株

調查愛國華工狀況

峇株日人鐵礦、金礦華工、憤暴敵僱事。一致辭工。備受各界慰勞。頃悉。我駐星總領事館。昨亦派由林隨領事。前赴峇株。調查失業工人情形。並予慰勞。高總領事對彼等之愛國赤誠。亦深致欽敬云。

庭。安指控其本月七日一再問其關於呈文中報稱

乃奉被告之命坐于另一棟中。被告即向其稱。〔此地不便談。若有事可于下午至其寓中詳談。被告寓中原在華影街。該日下午。彼即偕同妻按址造訪被告。因被告未回。其乃在寓守候。五時許彼遂歸。首去皮衣。隨即赴于園來

偵探署見副警董奧樓氏〔筆記錄云。案審至此。〕推事利拉氏諭命將案展。彼所違者皆由奧氏用。因已過退堂時間。遂由一期至本日續訊云。

檳城呂蒙文德

陳聯陞先生令弟與國先生與結婚之慶

洪銀心女士

互愛互勉

福祿氏痛

爲熱帶止痛退熱特效劑



廣利利華兩銀行相繼認鉅款

自國府發行五萬元自由公債，以充國庫庫費，馬來亞僑胞，深明大義，莫不踴躍解囊，爭相認購，廣勝僑胞自歸籍以來，成績斐然，現已超過八十餘萬之數，料日即定可達百萬之額，茲有沙刺起及本坡廣利銀行合購，實公債三萬元，又本坡利華銀行亦樂認購五萬元，可見我僑團愛國事之一

閩粵折市  
廣客兩

檳城糖業工友，此次向東來特遇，閩粵方面，經得惟粵鄉方面，至今猶未得昨日召集會議，議決之云。

又訊昨夜廣鄉，客辦之魚

案在調查中責保五百元待訊

中央警局傳譯員陳成興

鞠訊數小時猶未畢事今日續審

警因被疑有向報案人捏受賄金。結果，於瓜拉李下。其人遂遭警長捉出控告。惟案情諸多曲折，費時多日，方能結束。昨日乃在本坡地方刑事庭提出正拘訊。被告否認所控為事實，且聘律師出庭代表辯解。茲將被告出庭列表及昨日法庭上提訊詳情分述如下。

被告遭控身為本坡中央警局內書記及傳譯員。受報案人林木基賄金五元之罪。案提訊時，首由該區警局警長元沙氏出庭作證。據稱，元沙氏於九月底，當彼在警局當值時，曾見被告（即指十月八日之案）兩造至局覓訊，兩造人名為林木基，兩造人姓及案中證人四華人。案中各人之答詢詞皆由被告被告陳成豐譯云。警長林元沙氏述稱，乃由偵探署內警長毛氏出庭作證。據稱，彼原證被告被告陳成豐。其人為警方傳譯員。本年十月十四日下午四時許，彼曾接獲一宗接受不法賄金案件。該案原告為潮籍人林木基。彼於該日，曾召一服務探訊員林所出面應之第七十七號探差。並指示原告須偕同該探差前往華菲街門牌六號去與案主皮

至十時。乃見案中被告。相見後，被告乃召其入警長室。在警長之前，被告乃詰問其會否參加坡中「華中」私會黨。被告答覆又問其會否召人在外和解其所報之案。嗣後該人代其寫呈「吳厚官、吳樹連」。並將此遞至警長對面房。未幾即攜其驅逐回家。並命其於同日日下午二時再往。下午二時彼復往。等候至三時。彼復方至。並啓言向其開源正與走班班會否向當局領取執照。彼則答稱，該執照未久，且僅為應付新正月而設者。被告

其逐為詢問關於被告初其述出之事。彼當答稱不知被告之名。乃向案稱。中央警局內有一瘦弱員。其人會吸吃鴉片煙。當彼會以假鴉片時。其人曾囑其外出找斯亞。人但於其再往時。彼為其人所逐出。業於獲閱後，乃建議同往被告家中見被告。兩入遂相約於日下午在單邊街「美珍園」咖啡店內會晤。屆時，彼乃獨坐在咖啡店內。而葉乃往訪被告。未幾業到。召其往另在一咖啡店內。據業店內相候。彼即依言同登。抵步時。其

過遲。若早一點，彼必予查大頭」按指原告所報之案」以編結。勒大頭至死地。被告又稱。彼可於案中有一關係之人至警長之署。由警長將被告警署一番。勿再發生事。被告又稱。負責該案警長。性頗笨拙云。至此又與被告擺別。至同月十三日，乃邂逅一名李學河。此人亦為警方之人。相見之下。其人會向其詢問。是否曾予被告以賄金。且向其告此被告是否出於願意。彼乃將事向其人和盤托出。翌日其人乃偕往

且看一弱質女子爲國鋌奸！

國動奸由紫羅蘭。新馬師會。  
傑作。而以畢綺梅、盧敦、朱普  
黃煥年、劉桂康、連芳、等協力  
內容敘述一個弱質女子，為復  
易弄而奔。忽男忽女。撲朔迷  
其中歌喉一揚。領導八十美女。  
高歌。霓裳羽舞。如仙如幻。目  
迷。及至手刃漢奸。挽回抗戰大  
九為人人心大快。

該片當局。為優待觀衆起見。  
合映)全部粵語有聲時事新聞。  
運動大會查此片以前係由華僑  
隊隨隊回國沿途採取。將隊員亞  
及名埠華僑領人由星嘉坡接隊回  
加。沿途備受歡迎盛況。及馬來  
死同胞無遺參觀各大廳房及繁盛  
心。包刻無遺應有盡有。(按都  
片因版權關係。所以遲至現在  
業光影片公司製就)離周明日黃

現在華南電影同業。為憐愛牠們  
謀。由紫光影片公司領銜。集合  
圖一等大明星。特製這部「爲國  
粵語國防聲片」。

之悲辱堪憐會場。更留給國人不少款  
歡憑吊。茲擇兩名片已定于本月十八  
號(星期六)晚起在小坡大馬路(華  
僑)。大坡二馬路(東方)。大世界場  
內(大西洋)。三大戲院。同時合映云

之 中 片 影 「 奸 鋤 國 爲 」  
面 場 大 偉 個 在 集 合 。 年 壽 黃 教 盧 蘭 羅 紫



之 中 片 影「奸 鋤 國 爲」  
面 場 大 偉 個 一 在 合 集。年 壽 黃。教 盧。蘭 羅 紫

俄羅斯遺精片

主治各種遺精漏精：永不復發！

「俄羅斯遺精片」(RUSSIAN)功能能速補腎精，專治有夢遺精，無夢滑精，房勞遺精，陽痿不舉，夜尿頻數，見色流精等症，功效偉大，馳名九洲，藥根斷根，之後永不復發，與衆不同。愈服愈靈之遺精藥，不同！抑抑或爲是之唯一。出仕以來，全奉採用！各國醫院，爲病人治癒之疾時，多先用之，亦可見其功效高超之一斑矣！

「俄羅斯遺精片」(RUSSIAN)功能能速補腎精，且有補腎生精之能，故腎虧虛弱，不可治遺精漏精之精，自能補身，普通之人，服之，是延年益壽，打道回堂，一打一回，在現代社會，無窮之廣！信用昭著，可謂最完善之配合劑也。每盒一元，有遺精藥中。

俄羅 斯 補 腦 丸	俄羅 斯 血 毒 片	俄羅 斯 痔 瘡 塞	俄羅 斯 姊 妹 丸	俄羅 斯 肺 勝 丸	俄羅 斯 止 咳 片
補神 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒
元半	五元	二元	一元	二元	一元
俄羅 斯 壯 陽 丸	俄羅 斯 脚 氣 片	俄羅 斯 耳 聾 丸	俄羅 斯 白 帶 丸	俄羅 斯 白 濁 丸	俄羅 斯 強 腎 膏
補腎 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒	專治 每盒
一元	二元	二元	一元半	二元	一元

南洋總批發星洲分行：大馬路（戲院對面）  
 Great Eastern Dispensary, 275, South Bridge Road, Singapore.

各埠會豐商店金仁昌與美興行天德堂與長安堂德和堂巴城大發堂均字同春

俄羅斯製藥廠

俄羅斯補腎丸

生精補腎  
一服見功

功効第一 立見奇效

寶珊電理髮室

星洲大坡大馬路（廣合源）

街四）門牌二百三十號

陳聯陞先生令弟與國先生與結婚之慶  
汪銀心女士

互愛互勉

新嘉坡 劉木春 雙華興 全敬賀  
林裕記

好消息劉星  
陳設實是消  
據上真清標  
十餘年經驗  
剪髮最時髦  
藝術自然見

聘有藝術精  
座位摩登式  
空氣又充足  
工作各擅長  
半年保不變  
士女諸光臨

寶珊電理髮室  
裝璜多彩色  
專聘好技師  
技術皆精良  
士女諸光臨

樓上  
價目表

男界理髮一元（免採耳）  
女界理髮五角洗頭五角  
女界火剪一元水梳一元

▲女界電髮五元八角十元三種

福祿氏

痛熱冰

爲熱帶止痛  
退熱特效劑  
專治牙痛  
頭痛發冷  
發熱等症

各埠會豐商店余仁生廣衛生均售

閩幫折衷和平解決  
廣客兩幫相持僵化  
橫街海天棧藥行決訂舊  
曆十月十六日新張特聘  
中醫韓海天先生常駐本  
棧應診先生精醫肺癆咳  
嗽哮喘夜瀉痢、等病之效尤已。始罷工矣，







敢以信譽担保金泰茶  
無一葉非地道國貨

假 人 報

！第三次徵信錄！

付托者：謝德、劉瑞福、沈木  
潘清、劍雄、明強、丘延香、劉維、各國幣三元。英文發、李廣仁、徐敬亭、莫忠輝、洪可玉、葉富貴、葉文廷、葉進寶、陳依祺、吳依玉、鄭依祺、程式三、劉子英、黃華清、王大江、陳昌曜、陳國勳、許松泉、洪崇、何河、沈木元、沈發本、沈欽頭、沈文金、何漢瀾、盧修希、王登元、林佛、陳葵、各國幣三元。程文輝、葉明輝、官友松、程二妹、葉連行、東三錦、宋玉妹、林依菊、官梅嬌、朱立志、陳昇祥、葉連洪、其華、麥教官、崔學球、韓寶元、陳振信、王朝佳、李有泰、鄭龍興、陳世昌、朱連、徐天吉、行轅、王士盈、陸夫吉、黃昌鴻、黃良興、黃清榜、曠麗江、龍學慶、林明遠、方德勝、李書儒、張永佳、林日春、符福良、唐順福、文賜盛、渡渡、長經時、張經魁、施鐵鏡、鍾行友、鄭壽生、余怡樂、楊瑞芳、湯光奇、謝升華、湯守承、湯樹水、謝樹、湯長青、湯帶、湯九島、湯敦化道、湯榮堂、湯現明、湯才、湯治源、湯錫洋、湯孝子、湯煥標、湯廷、湯長泰、湯章草、湯德生、湯寄浩、湯得心、水盛登、朱進東、朱茂枝、余福安、傅成、歐五、長聚酒、司徒舉、黃廉、沈木司、沈家平、胡順發、蘇士成、富庚平、曹仁和、沈陽南、余振芬、周慎先、吳幸民、何廷達、盧鴻昌、楊仔頓、黃金明、毛耀、吳金佛、丁亞明、吳松林、東水珠、汪吉盛、王顯清、李亞味、葉良黃、黃亞九、楊金堂、黃海海、大義、林進亞、李煜、陳三、陳鳴乾、美亞、柳

宗賢、林秋聲、黃武、曾濟成、易贊人、張哲、黃國權、張星杞、黃林祥、林文玉、李亞坤、沈虎生、林如泉、林班亞女士、李任安、謝春喜、楊明珠、李雲松、查萊、陳木保、王迎、鄭西橋、林安玲、葉秀娥、嚴大年、張狗仔、甘川裕、蔡匹霞、郭保樹、呂玉姬、葉招亞、葉運業、孫金靜、張亞容、陳素琴、葉秀蓮、譚亞仙、楊路亞、陳亞贊、陳運枝、孫永基、陳甫生、鄭九亞、林香蓮、陳甫上、趙觀、侯發、林成家、各調順二元。  
倫順、戴同、顏成、沈壽吉、陳玉甫、王永強、楊應隆、伍洛惠、東二、陳運壯、裕思、李連、蕭萬美、雷何英、蕭鳳英、蕭聖英、丘國川、油浪春、潘開揚、楊松潤、楊松廷、楊世松、楊應捷、楊文選、楊統鈞、楊世寬、楊德生、楊清、楊約翰、劉斌、劉丙、鄭約翰、以上各捐一元。

▲特別捐助  
南樹助銀三百元、啓明學校員生三十七元、顏德元、黃人清、各二十五元、蘇德和二十元、女界各工同人十一元、顏燕養、陳禮祥、東然、林榮清、顏圓、黃炳丁、以上六位各十元、陳新康、張結、沐代黃、黃木棉、顏育、戴治佳、李圭順、以上八位各五元、黃再博、顏益、林蔭、黃金灼、黃轉、李瑞、黃鳳、陳月波、何桂孺、朱美屏、雲露、南海、朱伯榮、以上十三三角四分、洪金華二元一角五分、黃煥、李豐、黃盧、林宜、泉興、陳某健、元俗、鄭善民、謝春、朱澤祥、薛恩民、陳炳南、陳保林、鄭有文、伍適、陳炳富、李非儀、卿康、陳偉、劉萬順、湯榮光、詹行遠、馬沃、梁利、伍耀耀、朱添、甄雅、李華、朱平、趙五、伍伯林、陳肇、阮欣、薛祥廷、祥新、何劍女士、葉炳秀、朱南、

翁國、謝福、以上四十九位各二元、從恭、張起、一元二角六分、林訓、各捐一元三角、三、鄭錦、二元、陳沙、樣一元一角三分、陳妙、黃燒、周妙、顏靈、拔、祝金典、黃保、顏源、張金蘭、陳俊、余發、伍麗南、林鶴年、李秉衡、馮卓本、李群、呂洪、自江、伍光宗夫人、黎恒、伍舞動夫人、錦霞、馮卓平高夫人、陳炳貴、陳人高、陳律、陳元吉、陳波、邢定銀、劉夢如、黃昭、余伍庚運、葉金生、陳豪、黃用候、嚴祖、陳升寶、吳勇民、更新、林泰安、伍月光、在娘理、林世安、鍾秋文、裕和興、亞東、伍就寶、李二姑、伍佐、榮泰、游銘、伍術權、林興記、唐國慶、李更生、羅建平、廖志民、鄧玉錦、尹靖梅、華榮、全美喜、伍金逸、李昭祺、永新、賴有俊、何珍雲、悅棠、何成盛、何伯雲、何煥、溫滄、伍慶元、馮煥、陳仲謀、羅軒、朱長、關端、邱權、朱國海、陳森士、朱相、伍格海、陳壽士、與昌、東瑞、泉安、黃廉、黃峰、廣發、伍倫、譚金、何三、林庄、背南新、關景文、福義、朱繼合、余保福、甄常瑞、廣興、溫振鳴、余瑞球、余耀彬、余紹太、洪寶、林同、戴鳥式。

▲特別區助幣  
楊吐、葉日砂、陳蔭、黃朝順、張金、洪清、伍孝和、王福春、徐生發、鄭龜、蘇晉、周聯、環機泰、以上一百二十位各一元、林傳八百七占、丘科六百五占、梁多六角、黃遠、林鎮、黃贊、張眉、丘潤、奉論、溫利、李國超如榮、梁楚英、黃榮、林志聰、萬成隆、文明、李卿、羅池、黃炳耀、趙生、廣生淨服、張銘榮、黃日祥、關慶雲、趙海濤、李蘭馨、與昌、林志雲、以上廿六位各五角。

▲報助捐助幣十月一日至十六日  
巴生金業同賀樓章報助

紅毛丹

▲月捐國幣  
岑業良一千元・華僑學  
第九區：計國幣一百

舉行複選 年新職員

淡邊中華學校。曾舉行復選董事會議。何錦銘任主席。陳克將任議決。付諸公決。

議決。董事志立。因請辭職事。羅準。以李光華補任之。二。議決。關於學校簡修設施等事。由新任董事職以辦理。三。複選明年新職員。計開。正總理何錦銘。副總理曾瑞青。

增價啓事

敬啟者：本藥房所創製之十靈丹，爲止痛驅熱之濟世良藥，活人無算。惟現因國內戰事影響，物價飛騰，原料騰貴，遂致成本增漲。本藥房既不敢將貨就價，惟有對於發行之定價，自三十八年一月一日起，十靈丹發行每千樽加銀二十四元正。但寅起見，如在本藥房先行交款到本藥房星加坡總經理處支取增加，特此登報週知。此乃不得已之舉，仍希賜予體諒爲幸。

▲南洋總經理

九思堂西藥房  
 新加坡山街五十九號  
 TELEGRAPHIC ADDRESS  
 SINGAPORE  
 WHOLESALE & RETAIL  
 CHEMISTS & DRUGGISTS  
 SUPPLIERS TO ESTATES  
 DISPENSARIES HOSPITALS & SHIPS.  
 Sincere Dispensary Ltd.  
 59, Hill Street,  
 SINGAPORE.  
 水藥調止      水藥膚度      水藥滋補      膠   頭      粉   腐   訪  
  
 角九瓶每大  
 角五瓶每小  
 角七瓶每  
 半角二瓶每  
 半角二樽每大  
 半角一樽每小  
 角三盒每

[illegible][illegible]

李五進。  
 專夫人。劉  
 義夫人。譚  
 梁樹蘭。何  
 愛。韓漢星  
 道。王應福  
 巧鳳。陳容  
 巧鳳。陳容  
 遠達。薛志  
 瑞達。范鴻  
 鳳夫人。林  
 珠。尤秀豐  
 各五元。黎  
 孔熾。黃瑞  
 萬揚。譚之  
 鍾氏。鄭妹  
 人。林發夫  
 人。陳玉蘭  
 歐氏。梁  
 歐二女。梁  
 蘇光。林  
 雲。陳秀華  
 人。葉夫。  
 人。葉夫。  
 瑞。伍大。

(各商店均有代售)  
**星洲林公司出品**

**承退聲明**

啓者本坡丹戎巴葛街門牌七十三號瑞昌盛咖啡茶店生意原係黃和陳黃開道林慶親林慶吉四君合資經營今因黃和陳黃開道二君企圖別業願將名下股份退出劃歸林慶親林慶吉二君承受照常營業倘黃和陳黃開道二君以前有揭借賬目及担保等情惟向經手是問概與瑞昌盛無干日後生意盈虧亦與黃和陳黃開道二君無涉先此聲明  
 民國二十六年十二月八日  
 退股人 黃 開道 林 慶親 承受人 林慶親 全啓  
 (印)

**承頂聲明**

啓者小坡叻蘭巷門牌十九號咖啡店一間原係黃巧娘自創營業茲因黃巧娘志圖別業願將店底概歸陳仲偉私全盤出頂與何進說何文菊承受倘前黃巧娘有與街前諸商號來往賬項担保揭借等自登報日起限一星期內前來與黃巧娘理會清楚逾期不到乃係自誤與承受人何進說何文菊無干特此登報聲明以免後論此佈  
 民國二十六年十二月十一日  
 (印)  
 出頂人 黃巧娘 同啓  
 承頂人 何文菊 何文菊

舉行校選年新任職員

修改學校簡章由董事會辦理

（本報駐美記者著上二週）

淡邊中學學校，曾舉行復選董事會議，何錦銘任主席，陳克明任紀錄。茲將會議決案，付誌如次。

一、議決：董事李志立函請辭職事。照准。以李光華補任之。

二、議決：關於學校簡章修改施理事。由新任董事繼續辦理之。

三、推選明年新任職員。計開：正總理何錦銘，副總理曾瑞青，財政葉新連，正總務丁海珊，副總務李震宇，文牘李克明，醫務李光華，周理懷，有數字志尤。何信初，餘廿名爲董事云。

盧泉，梁九，何松，陳湯，鄭金鐘，劉松，以上八位各二元。譚鴻，侯發，周貫標，廖添，張松，朱壽，曾富，張連，雷福，陳長，陳順，黃慶，李端，黃林官生，孔英，覃雲，李官生，孔英，覃雲，十八元五角三分。經手

盧源聖，盧金隆，盧質，元，羅明，吳和，蔡文，李，李忠，盧全，鍾仰，李信，葉劍，鍾光，葉培，英生，劉玉，李大，鄧兆，林梓，黃才，劉汀，鍾生，簡各五角三分。鍾生助幣五元

何與，二角。婦女部經手二百廿二元。買花二百元。康水五分。鍾義夫人。羅善夫人。羅善零五分。鍾義婦。周平安三分。孔金夫人。杜以夫人。謝春標。妹。謝六。謝正我夫。鍾均英夫人。廖枝夫。宗二妹。

林素貞 謝夫人 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫

謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫  
 謝亞妹 謝成慶夫







# 報新滙總

二第 日四十月二年六廿國民華中

版一第 第三

## 滙兌市價一覽表

項目	市價
中國銀行滙兌	...
交通銀行滙兌	...
華僑銀行滙兌	...
...	...

## 華僑銀行滙兌各國

項目	市價
倫敦	...
巴黎	...
上海	...
...	...

## 滙豐銀行滙兌各國

項目	市價
倫敦	...
巴黎	...
上海	...
...	...

## 利華銀行滙兌

項目	市價
倫敦	...
巴黎	...
上海	...
...	...

## 生油類

項目	市價
生油	...
...	...

## 肉類

項目	市價
豬肉	...
...	...

## 糖類

項目	市價
白糖	...
...	...

## 茶葉類

項目	市價
茶葉	...
...	...

## 錫九十八元

項目	市價
錫	...
...	...

## 胡椒類

項目	市價
胡椒	...
...	...

## 麵粉類

項目	市價
麵粉	...
...	...

## 土油類

項目	市價
土油	...
...	...

## 米類

項目	市價
米	...
...	...

## 汽油類

項目	市價
汽油	...
...	...

## 米類

項目	市價
米	...
...	...

## 米類

項目	市價
米	...
...	...

## 抗敵 抗敵

本醫生專治肺癆咳嗽吐血花柳瘡毒... 凡同胞有抱病之憂者可到本藥房...

## 施林氏主人謹啟

本行所製止咳水，功效之速，藥力之強，早已風行馬來各埠... 施林氏主人謹啟



**YEE WAH MEDICAL OFFICE**  
NO. 29 TAN QUEE LAN ST. SINGAPORE

主治：小兒驚風、疳積、咳嗽、痰喘、肚痛、泄瀉、傷風、感冒、頭痛、牙痛、婦科、兒科、皮膚、外科、內科、雜症。

## 萬里望



**KENG TONG & CO.**  
143, CROSS STREET, SINGAPORE.  
TEL. 2061

總發行：花生油、萬里望

## 利興成



**SHIL A**

利興成



**珠珀猴散**

百昌堂



# 要聞四

## 萬里望中華劇社

### 演劇籌賑盛況記

#### 男女觀衆擁擠場中空前熱鬧 一連兩晚收入助幣四千餘元

此劇社成立於前年，宗旨在提倡戲劇，並籌賑災區。自成立以來，屢次演出，均蒙各界愛護，成績斐然。此次為籌賑抗戰，特在萬里舉行義演。當晚男女觀衆擁擠場中，空前熱鬧。一連兩晚，收入助幣四千餘元。此項款項將全部撥充抗戰經費，以資救國之用。

## 我武揚 表演國術之盛況

井有他種遊藝情形至為熱烈  
刀光劍影美妙音聲極爲可觀  
蒞場參觀者衆多座無虛位

（本報記者特約記者）十二月十四夜，我武揚國術表演，在萬里舉行。當晚座無虛位，觀衆極爲踴躍。表演內容豐富，包括各種國術動作，刀光劍影，美妙音聲，極爲可觀。此外尚有他種遊藝，情形至為熱烈。蒞場參觀者衆多，座無虛位。

## 容大塊個人畫展會

### 決定一連兩天

（本報記者特約記者）十二月十四日，容大塊個人畫展會，在萬里舉行。當晚座無虛位，觀衆極爲踴躍。畫展內容豐富，包括各種山水、花鳥、人物畫，均極精美。決定一連兩天舉行，以資推廣。

## 淡邊華僑籌賑會

### 開遊藝會籌賑

籌得三百五十餘元  
（本報記者特約記者）十二月十四日，淡邊華僑籌賑會，在淡邊舉行遊藝會。當晚座無虛位，觀衆極爲踴躍。籌得款項三百五十餘元，將全部撥充抗戰經費。

## 渣甸輪船

准陽曆十二月十九日開行  
通訊處  
電話六九九  
電話四九七八  
電話二六八一  
電話七六三七

## 承頂聲明

啟者：本號小坡米芝門牌七十一號，因故將全店傢俬傢具等項，承頂與黃大軒先生。自即日起，所有債務概與原主無涉。特此聲明。



坐而待斃無補於事

當你見到病狀，應即迅速進入安全港，當你覺得患此症，生亦如是。凡因便秘、肝火、頭痛、食積、等症，而覺不適，是即警報。若不立即注意，前途將更危險。此者，願諸君細小腸腸，品清導丸，爲供應適宜之健康，可保捷徑。夕服，則往往可必獲捷徑之效。須知，一服即可保持十分重要之日常有規則之健康。清導丸作用徹底，確切，而其藥性，却又王道和平，絕無痛苦，或成癮，諸君試其功力，天然不遺後患。且力能潤腸，實有天淵之別。無論何時，如有潤腸之需要，但服清導丸，其清潤腸胃之功，自能保君免患便秘也。各藥房皆有出售，或向星加坡馬六甲街康士藥房購備。



## 虎標線衫

祖國難民請命  
贈送賑災義券一張（該券辦法如下）

（一）凡購買虎標線衫一件者，即贈送賑災義券一張。

（二）該券可換取各種救濟物資，如糧食、被褥等。

（三）該券亦可換取現金，以資救濟。

（四）該券之使用，由各救濟委員會負責辦理。

（五）該券之有效期間，自即日起至民國二十六年十二月三十一日止。

## 三牌九製保和茶

此茶爲中國產品，全用科學方法，參以地道藥材，製成而成。其味清香，且能消暑、散熱、開胃、除痰、生津、止渴。凡有以上之症，試之誠爲良藥。

總代理：三和茶行

## 要聞七

### 敵機分頭

敵機分頭，昨日在萬里上空，發現敵機多架，正向我方陣地進攻。我方已作好萬全準備，隨時準備迎擊。

### 準期每一星期開行一次

從宜諸君光顧，格外歡迎。

海利輪船，十二月十七日，到叻廿六日，往海口、香港、汕頭、廈門。



要聞

敵機分頭 肆擾各地

三度襲我空軍擊退

敵機分頭 肆擾各地 三度襲我空軍擊退

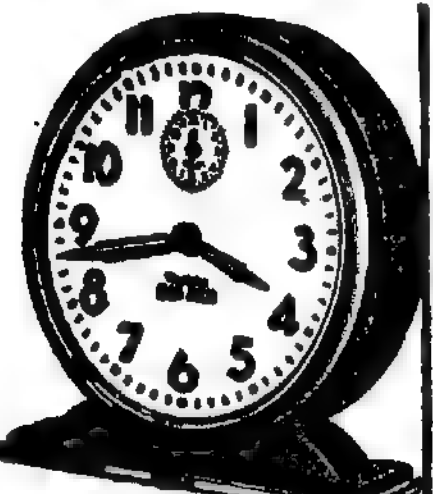
日本經濟瀕潰在即

日本經濟瀕潰在即

心心相印

心心相印

BIG BEN



BE MODERN WITH THE MODERN CLOCK



BE MODERN WITH THE MODERN CLOCK



BE MODERN WITH THE MODERN CLOCK

BE MODERN WITH THE MODERN CLOCK

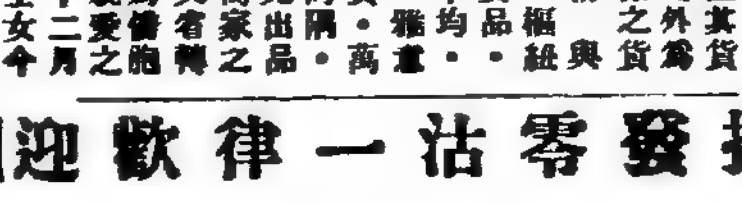
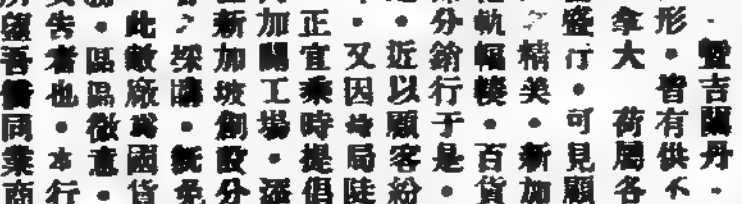
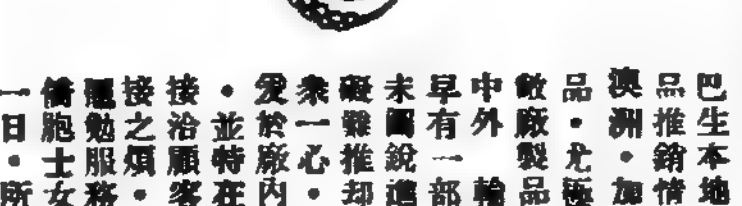
BE MODERN WITH THE MODERN CLOCK

THE MALAYAN RUBBER WORKS

(Singapore Branch) 208, South Bridge Road, Singapore.

廠造製膠樹僑華生吧

啟通幕開行分坡加新設創



救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債

救國公債











本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有

新式歐美洋貨類類抵步。各種中西名貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家所製。不特貨色優美。况價且從廉。本號常以公平為主旨。按照廠家前途來價為標準。深蒙英荷兩屬同僑之信仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨品。以供男女雅士之採擇也。本號自創設以來。選辦各貨。均抱營業中國貨歐美洋貨為主旨。迄今廿二年。銘感諸君之盛意無限。凡各埠同僑通函至本號。研究貨價行情或辦貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無任歡迎。星嘉坡漆木街廣安號啟

### 伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微



生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒而己矣

SAVABERRE'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

### 五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所稱道而許為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱惡視此丸為彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

### 救國先強身

吾人處在外侮日逼。國難當前之秋。而宜一志奮起。執戈衛國。以盡國民天職。惟是凡人作大事。成大事。必先具有充足之精神。與夫健全之體魄。方有把握。而欲先強身健體者。請服天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能速奏美滿目的。

摩登女子

名門太太



海狗鞭健腎丸

中外各埠均有代理

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

石叻廣利生周蘭記 各埠會豐商店 馬六甲萬山和吉隆廣利生

正字號寶厚小兒退熱散  
為一純粹解熱劑 任何發熱。均可取



服其原則  
則微熱退  
而邪自去  
不傷胃氣  
不損元陽  
不傷脾胃  
不損元陽

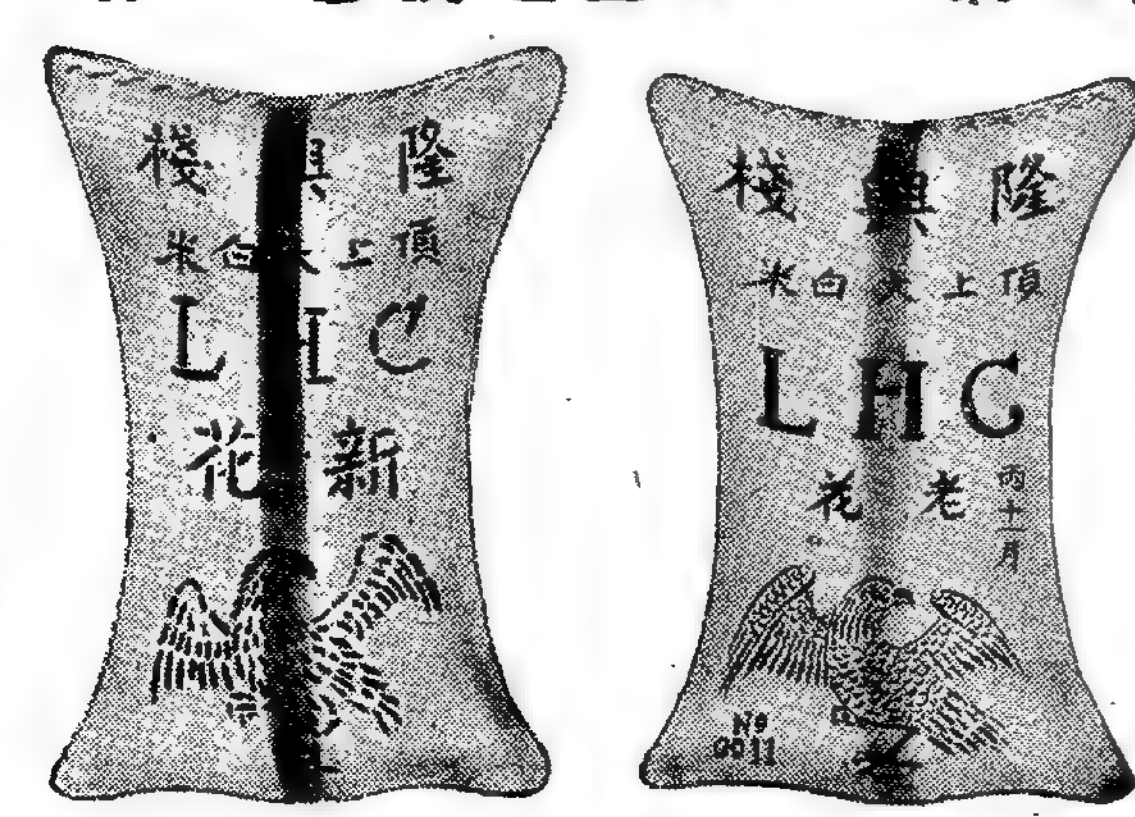
華利銀行有限公司  
LEE WAH BANK, LTD.  
18 South Canal Road  
Singapore, S. S.  
號八十第庫嘉坡星嘉

僑胞匯款注意  
專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎  
寄存款利息從優

### 袋面商標用鐵機改印啟事

啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行各地已歷有年素蒙 惠顧諸君讚譽稱實樂於採辦本號為杜絕假冒以維護利益及使 顧客得以購買原庄貨物起見銳意研究妥善辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面之標識從舊曆 丙子年十一月

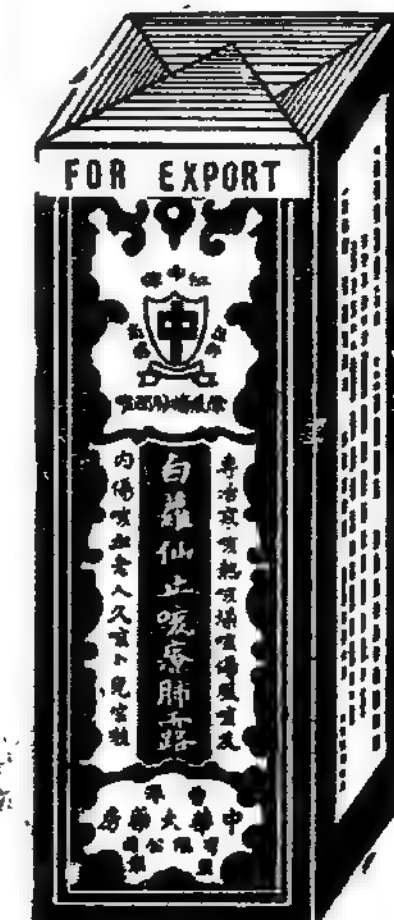
起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印換而兩種印模所不同之處為鐵機印字畫清晰畫相連位置端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影登報端倘祈各地 惠顧諸君加以審辨為幸



暹羅隆興棧火龍啟

### 白蘿仙重要啟事

諸君購服注意提防假冒影射的劣藥  
香港中華大藥房出品白蘿仙止咳化痰丹遠近馳名。本藥房為維護大藥房生信譽。特將白蘿仙止咳化痰丹。由香港運到。並由本藥房。分發各埠。凡欲購服白蘿仙止咳化痰丹者。請認明白蘿仙商標。庶不致誤。本藥房。分發各埠。凡欲購服白蘿仙止咳化痰丹者。請認明白蘿仙商標。庶不致誤。本藥房。分發各埠。凡欲購服白蘿仙止咳化痰丹者。請認明白蘿仙商標。庶不致誤。



治咳聖藥  
大號每樽二角  
二號每樽一角  
三號每樽一角

石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行  
南洋總經理吉隆坡廣利生藥行  
總行香港中華大藥房監製

### 中國銀行啟事

國庫方設需款孔急凡我愛國志士認購救國公債者應即將現款繳交經收機關

雙





隆興  
頂上  
LH  
新花  
米

### ▲ 壯之成敗與禍福











# 要聞壹

## 潮僑推銷公債熱

本坡潮僑對於公債之熱誠，已達空前之程度。日前潮僑公債籌備委員會，在坡舉行公債推銷會，由該會主席陳嘉庚君主持，到會者極爲踴躍。陳君在會中，極力宣揚公債之利益，並謂公債之發行，對於國家之建設，實有極大之貢獻。會中並推銷公債一萬七千餘元。此外，尚有各僑團及個人，紛紛認購，共計達一萬七千餘元。此項公債，將由本坡銀行代收，並由該行發給收據。此項公債之發行，實爲本坡僑胞，對於國家建設之熱誠表現。

## 吉隆坡聯邦運輸官抵怡

馬六甲聯邦運輸官，最近由吉隆坡抵怡保。該官在吉隆坡期間，曾與當地運輸當局，就運輸事宜，進行商榷。該官並曾視察當地之運輸狀況，並與當地運輸工人，進行交談。該官在吉隆坡期間，曾與當地運輸當局，就運輸事宜，進行商榷。該官並曾視察當地之運輸狀況，並與當地運輸工人，進行交談。

## 向霹靂羅厘商解釋

霹靂羅厘商，最近向霹靂聯邦運輸官，就運輸事宜，進行解釋。該商謂，霹靂羅厘商，對於運輸事宜，曾與霹靂聯邦運輸官，進行多次之商榷。該商並謂，霹靂羅厘商，對於運輸事宜，曾與霹靂聯邦運輸官，進行多次之商榷。該商並謂，霹靂羅厘商，對於運輸事宜，曾與霹靂聯邦運輸官，進行多次之商榷。

## 偵探局拘捕兩人

本坡偵探局，最近拘捕兩名男子。該兩名男子，涉嫌在坡內，從事非法活動。該兩名男子，在坡內，從事非法活動。該兩名男子，在坡內，從事非法活動。

## 謝和瑞失蹤多時

謝和瑞君，最近失蹤多時。謝君在坡內，從事非法活動。謝君在坡內，從事非法活動。謝君在坡內，從事非法活動。

## 星華青年男女籌賑會

星華青年男女籌賑會，最近舉行籌賑會。該會之籌賑會，旨在籌集資金，以賑濟災民。該會之籌賑會，旨在籌集資金，以賑濟災民。該會之籌賑會，旨在籌集資金，以賑濟災民。

## 甘馬挽日鑽工亦全體辭職

甘馬挽日鑽工，最近亦全體辭職。該鑽工，因不滿其工資，而全體辭職。該鑽工，因不滿其工資，而全體辭職。該鑽工，因不滿其工資，而全體辭職。

## 中華民族魂之偉大表現

中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 美里中華學校宋之絢君

美里中華學校宋之絢君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。宋君在美里中華學校，表現得淋漓盡致。宋君在美里中華學校，表現得淋漓盡致。

## 粵省訓練

粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 新戰七三十萬

新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 前線將士浴血抗戰

後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。

## 葉蝦遭控圖謀不軌

葉蝦遭控圖謀不軌，最近在本坡，表現得淋漓盡致。葉蝦遭控圖謀不軌，最近在本坡，表現得淋漓盡致。葉蝦遭控圖謀不軌，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 粵省訓練

粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 新戰七三十萬

新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 偵探局拘捕兩人

偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 謝和瑞失蹤多時

謝和瑞失蹤多時，最近在本坡，表現得淋漓盡致。謝和瑞失蹤多時，最近在本坡，表現得淋漓盡致。謝和瑞失蹤多時，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 星華青年男女籌賑會

星華青年男女籌賑會，最近在本坡，表現得淋漓盡致。星華青年男女籌賑會，最近在本坡，表現得淋漓盡致。星華青年男女籌賑會，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 甘馬挽日鑽工亦全體辭職

甘馬挽日鑽工亦全體辭職，最近在本坡，表現得淋漓盡致。甘馬挽日鑽工亦全體辭職，最近在本坡，表現得淋漓盡致。甘馬挽日鑽工亦全體辭職，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 中華民族魂之偉大表現

中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。中華民族魂之偉大表現，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 美里中華學校宋之絢君

美里中華學校宋之絢君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。美里中華學校宋之絢君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。美里中華學校宋之絢君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 粵省訓練

粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。粵省訓練，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 新戰七三十萬

新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。新戰七三十萬，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

## 偵探局拘捕兩人

偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。偵探局拘捕兩人，最近在本坡，表現得淋漓盡致。



新剪髮美容室  
以最精之技術，剪出最新式之髮型，並配以最新式之化妝品，使顧客容光煥發，氣質高雅。地址：新加坡大馬路門牌二十八號。

承頂聲明  
啟者大坡橫街門牌四十九號，原係陳某經營之商店，因陳某另有他圖，現將該店頂與王某經營。自即日起，該店一切債務，概與陳某無涉。特此聲明。

遺失班禪  
本人遺失班禪，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。地址：新加坡大馬路門牌二十八號。

葉蝦遭控圖謀不軌  
葉蝦君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。葉蝦君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。葉蝦君，最近在本坡，表現得淋漓盡致。

前線將士浴血抗戰  
後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。後方民衆踴躍輸財，前線將士浴血抗戰。

同濟  
萬人渴望  
與我們僑胞如見

大便秘結香甜通便片  
一止紅白痢疾片  
治癒金雞納霜丸  
花柳六零六片  
專藥撲通靈片  
頭痛頭痛藥片  
結毒六零六片  
南洋總代理興華藥行  
星洲大坡大馬路一五八號長泰街口

新剪髮美容室  
以最精之技術，剪出最新式之髮型，並配以最新式之化妝品，使顧客容光煥發，氣質高雅。地址：新加坡大馬路門牌二十八號。

聖眼光科  
眼之健全，關係於一生之幸福，至鉅也。本診所專治各種眼疾，如：近視、遠視、老花、白內障、青內障、青光眼、沙眼、紅眼、眼瞼下垂、斜視、弱視等。地址：新加坡大馬路門牌二十八號。

303清毒丸  
本藥係一西藥，專治各種毒症，如：梅毒、淋病、白濁、下疳、橫痃、魚口、便毒、陰瘡、濕疹、疥瘡、癬瘡、皮膚瘙癢等。地址：新加坡大馬路門牌二十八號。



失業軍官已足額千名

寇氛日益嚴重

全國學生加緊特種訓練  
預備從事後方服務協助軍事進發

(中央社訊)重慶航訊：自八月間抗戰以來，中央教育主管機關，鑒於全國高中以上學校學生之志切救國，會規定：一、志願參加前方工作者，以自白為由，由參加為原則，并填加入軍事學校，經過切實訓練，受軍事機關之指揮，預備派遣工作。二、留校學生，除修習課業外，一律加緊此種特種教育，預備從事技術服務，以協助軍事作戰。警備國防教育之官教，此外對於特殊技術之高級技校，及私立二、三學校，各級機械電工土木化學醫藥護理護助，及其他關於戰時行政、洗滌消毒、管理生產等技術事項，分別組織，加重訓練，又規定同地各學校之服務團隊，得聯合組織，除受主管機關行政機關，會同軍訓會之節制，并受當地最高軍政機關之指揮，現在寇氛日熾，重慶各校此種訓練，尤應積極進行，各級學校學生，亦自應踴躍接受此種訓練，聞中央教育主管機關，現正嚴正督察云。

三  
(灶)  
島敵兵

再度登陸圖佔據廿一鄉  
敵機掩護二艦水兵登岸分佔各村  
敵在上川島騷擾情形續詳

九日(航)侵入粵  
二十餘艘。近在中  
國。設立營房。派二  
無抵抗。在田  
之。前立正

山賊、大施搶掠殺害。各情迭送本報。現查台山賊上川島登陸散兵。現擬飭燒荒山，搜殺壯丁，據去小孩種種無。不准仰庇。以表。如此可知地方陷於敵。各所有軍械、及一切武器物件，亦須立即交出。如違抗一經查出，即行槍殺。等各項通。不准仰庇。以表。如此可知地方陷於敵。

至中山縣屬三灶  
三百餘人。係於  
同時敵並發出荒謬絕倫  
種種侮辱無所不至。  
被拳足交加。遭其毒打  
。共有二十  
戶。第七  
設於三灶街

一日撥離尊船他去。昨又於四時接報告云：敵兵此間頗上岸後，無抵抗，僅守敵兵上岸後，即退往高阜處，繼續據險死守。特援，現該處守兵，除大部駐守主門及中土

告杜島民衆書。此種傳單，含有該島民捨命帶日洋紙油印品。其大意謂：日兵登岸所到地方

敵艦放一電船一  
兵七人登陸。在連  
帶搜索。見我兵  
福德祠董事部  
今晚在海天

衆多已開闢。乃在岸打旗傳知敵艦示衆人。敵艦傳知敵艦放炮隻十餘艘。載水兵百十名。再渡上岸。前至草塘壘三封街各地四出掠掠。焚殺擄掠。任其所欲。逐戶搜索。勒繳軍械。假座海游藝會。舉行會議。商討一切云。

聞閩人徐和榮。現年三十一歲。上曾充職于本坡城嘉康園監獄內。繼後入吉隆坡。但職於一華基嘉利獄內。書記之職。本年一月一日。忽發生竊蹤。而該監警探亦在偵緝途之蹤跡。該彼有該監警犯下失信之重案件。該監警探於該破緝時無從獲獲。遂查文憑至該監探當局請求協助緝歸歸失。而本年十二月。乃在本坡落網。今晨乃由該方以失信將該人移於警三庭。坐在法庭庭堂該監警由律師將立氏陳告。將案展期至明天再訊。以候吉隆坡警探及案中原告出動將就捕之被告捉押。然後再將案審落云。

星洲青年男女演藝會籌辦中國國民大會。於昨晚八時。假海濱。游藝會。佈置極其華麗。到會者極多。計有：李卓城、陳樹根、陳武、何應祺、鄭榮枝、葉南藏、李志期、黃志強、何文治、吳步珍、張學南、黃伯文、李永順、郭新安、李鳳珍、馬卓卿、何秀琴等。於維林文治爲臨時大會主席。謝錦英爲副主席。首由主席宣佈佈會理由。繼由謝錦英担任主任紀毅致訓詞。大意謂青年。應遵守紀律。努力奮鬥。刻苦勤勞。切勿因一時之氣。用事。而致與組織各項進行。際此國難當頭。更應團結一致。爲國家社會服務云云。演說者有韓聯華、陳合泰、羅嘉瑞、吳南南君。語多勉勵。極爲盡善。說畢。開始討論會務進行。結果議決。一。該會主席與吳佩。因公事務冗繁。來函請假一天。議決照准。遺缺暫委廣廣宣道補之。二。正總務莫伯文辭職。由吳繼統李大福繼任。三。該會榮譽。由正副主席及總務委員負責簽定。四。華僑俱樂部來函。請參加追悼林鴻益大會。議決用本會名義。送大花圈一個。藉表哀誌。餘無別議。主席乃宣佈散會云。

共銀幣一百三十元。

膠市繼續趨下

島之難民已卸船離港佔據堤岸。我保安軍六營官兵抗戰。當晚擊斃六營八人。傷敵數十人。我保安軍分隊隊長長各一人。及隊員數十人。

銀幣價格驟跌二元一角  
英美金幣繼續漲。據今日電訊。倫敦開市後趨勢仍弱。嗣大陸方面略有探辦。乃特轉據。迨至收市時因美國消息欠佳。市上轉跌。現貨各期皆值七便士二打里半。現貨值七便士三打里。二月期貨值七便士三打里。

約早市出疲。現貨及正三月期  
遠期負割落一打里半。收市時

價無變動。現貨值一角五占半打里。正三月期貨值一角五占半打里。四六月期貨值一角五占三打里半。本市再步收美後慶。市氣疲弱。買客畏縮不前。賣丹力行情再落一打里。

貨名	買方	賣方
里高冠山提手		
大批軍到糧食隨往		
莊丁除三餘人取馬聯		
自動退入距沙堤半		
敢藏藏城縣乃自島		
以探險險見沙堤被		
炸。以讓讓險縣險		

月期貨	二角四占五打里
三月期貨	一角四占七打里

我軍候敵近。即密	六月賄賣
已退。	一角五分二打里
當時我軍憑高望遠。	一角五分三打里
沉着觀察。未加寇險。	一角五分七打里
敵無動靜。	二角二占三打里
向高冠以推我軍	二角三占半
三號炮花	二角三占二打里
四號炮花	二角二占七打里
屋難	二角一占五打里
	二角一占六打里

錫米市價 九十五元  
據電訊：倫敦存貨共二萬四千

歐羅巴市凌亂  
叻市觀望

六便士。因此勸市觀望。現據

代計

痛於陽曆十二月

壽終親嘉坡加東依士哥士得五  
號旅居內寢今擇十一月十六日  
(即陰曆丁丑年十一月十六日)  
靈柩出殯定於是日十二時發引  
安葬於碧山亭之原謹此奉

如送祭品請交太  
輓聯祭帳花圈

概恭辭

大中華民國廿七年十二月十四日

(州)

風行全球  
 馬牌  
 聖藥金雞納霜丸  
 本廠所製各種良藥用最優良藥料用最新科學方法配製完善功效偉大經政府化驗準確暨諸醫師證明贊許認為居家旅行不可少備之要品也  
 南洋總代理興華藥行  
 星洲大坡大馬路一五八號長泰街口  
 康德製藥廠謹告

糖：茲將今日市價列下。  
歐洲上庄丹十四路五司令、總庄每丹十三磅七司令六便士。本坡上庄每担四元八角、總庄每担四元五角五分。

**糖市稍見軟化**  
今日行情同跌一占半  
砂糖：昨日入口約七千餘包。今日市情見軟化。買客趨起不前。故行情微跌一占半。源頭行情仍無變動。茲將今日市價列下。  
廿六號粗花白糖每担四元五角二占半。廿二號赤糖每担四元六角。四十四號分花白糖每担四元六角二占半。

**麵粉漸趨佳境**  
今日行情繼續挺進  
碩莪粉有況。昨歐市仍無變動。叻市今日登形堅穩。買客活躍。而來自無多。以是賣方乘機高舉。碩庄粉成價格較昨。再起二占半。餘無交易。市價平穩。一般人預料。歐洲麵市有轉漲希望。因叻市強化之故。今日市價如下。  
歐洲砂磨超粉每担八司令七便士半。本坡龍牙粉每担四角半。碩庄粉每担二元三角七分半。砂磨超粉每担二元四角。

**歐胡椒存貨膨脹**  
白椒增加十丹烏椒亦加八丹  
上週倫敦胡椒拍賣統計。據今日歐電報告。白椒增至一萬一千一百六十九丹。較之前一週膨脹廿丹。烏椒則存一千九百七十二丹。亦增加八丹。文島白椒及南榜烏椒行情均報平。市況沉滯。此種消息于叻市益感不安。惟各電家仍鎮靜處之。故市勢無變。茲將今日市價列下。  
歐洲文島白椒每磅三便士六打里。南榜烏椒每磅二便士三打里半。本坡文島白椒每担十三元七角半。土庫庄白椒每担十三元二角半。又烏椒每担八元半。

## 龍川公司

商標 ☆ ☆ 冊註



〔營業總目〕

歐美鐵器  
繩索油漆  
五金貨品  
一概齊備

〔供給範圍〕

膠園用品  
工業用品  
鑛場用品  
輪船用品

製造部

南島馳譽  
上等肥皂

九八部

出口米貨  
取佣廉宜

總發行

〔行情範圍〕

極合經濟  
行情準確

星洲老爺官街四州至五州號

萬人渴望  
同興鐵造  
盼的出品商  
與我們僑胞  
如見



各埠唐洋貨店均有出售

石叻行必銀聯街廿號 電話式三七四

總代理  
藍偉興米郊  
電話 2259  
吳祥和盛記  
電話 8633

注意實情

啓者敝號所出品之青芝蘭嘜及紅芝蘭嘜大白米因  
應譽得法揀選認真所以得市井頗所讚美誠譽為過  
止偽冒計早已聘定新嘉坡陳及意峇狀師為常年法  
律顧問並料理註冊為登費報業已有年近聞有等貪  
利無恥之徒竟大假冒本號內標在市面售賣其所假  
造之內標紙張花紋似是而非甚易辨別敝號經將真  
正內標交由狀師轉付暗探隨在檢察以期破獲倘有  
人能知作偽之機關及承售者果為何人請向本號代  
理處報告引探指拿訊明有據者願謝花紅銀二百元  
備敘以待華折留意是幸 暹羅兩發利火號常年願  
同陳及意峇狀師石叻藍偉興米行吳祥和或記啓

暹羅兩發利火號  
總代理 吳祥和盛記  
石叻 藍偉興米行



調經月信丸

男子九百老婦  
服文字回少壯

女界九百老婦  
服文字回青春